



GOOD SHEPHERD CATHOLIC CHURCH

IGLESIA CATÓLICA EL BUEN PASTOR

May 20, 2018
Pentecost Sunday

An Anniversary Day

On May 21 I celebrate with gratitude the 24th anniversary of my ordination to the priesthood.

I am grateful to God ... for calling me to serve Him and His Church in this particular vocation.

I am grateful to my family ... for encouraging me in prayer, word and example from my childhood to this very day.

I am grateful for priests who have been role models, mentors and friends.

I am grateful as well to Good Shepherd parish – to the parishioners who have shared their friendship with me and my family since we became members of the parish in 1978, and to all who are parishioners of Good Shepherd today.

My prayer on this day is indeed one of gratitude, but I also ask you to join me as well in a prayer of intercession.

Together let us pray that God who has called and sustained me and others from Good Shepherd parish to serve our Church as priests will also call others among us today to serve in this wonderful vocation!



20 de Mayo 2018
Domingo de Pentecostés

Aniversario

El 21 de mayo, con gratitud celebraré el 24° aniversario de mi ordenación sacerdotal.

Agradezco a Dios ... por haberme llamado a servirle a Él y a Su Iglesia en ésta vocación especial.

Agradezco a mi familia ... por haberme animado en la oración, con palabras y su ejemplo desde mi niñez y aún hasta ahora.

Agradezco a los sacerdotes quienes han sido ejemplos, mentores y amigos.

Agradezco también a la parroquia El Buen Pastor – a los feligreses quienes comparten su amistad conmigo y mi familia desde que fuimos miembros parroquiales en 1978 y a todos los feligreses actuales de El Buen Pastor.

Mi oración en este día verdaderamente es de gratitud, pero también pido que me acompañen en una oración de intercesión.

Juntos, pidamos a Dios, quien me ha llamado y sostenido a mí y a otros de la parroquia El Buen Pastor a servir a nuestra Iglesia como sacerdotes, que también llame a otros entre nosotros hoy para servir ¡en esta maravillosa vocación!



Father Tom

Rev. Thomas P. Ferguson
Pastor / Párroco
t.ferguson@gs-cc.org

INSIDE

Corpus Christi Procession page 3
Registration for Faith Formation page 4
Reception for Father Tom's Anniversary back cover
and much more!

ÍNDICE

Procesión de Corpus Christi página 3
Formación de Fe: Inscripción página 4
Recepción por Aniversario de Padre Tom contraportada
¡y mucho más!

Stewardship of Time and Talent / Corresponsabilidad de Tiempo y Talento

“There are different kinds of spiritual gifts but the same Spirit; there are different forms of service but the same Lord; there are different workings but the same God who produces all of them in everyone.” –1 Corinthians 12:4-6



“Hay diferentes dones espirituales, pero el Espíritu es el mismo. Hay diversos ministerios, pero el Señor es el mismo. Hay diversidad de obras, pero es el mismo Dios quien obra todo en todos.” –1 Corintios 12:4-6

All of us are blessed, regardless of our individual circumstances; God has given each of us many gifts. How we use those gifts is our gift back to God. For God’s plan to work, each must do what we are called to do and, guess what – we are not all called to do the same thing!

Todos somos bendecidos, a pesar de las circunstancias particulares de cada uno; Dios nos ha dado muchos dones. Cómo usamos esos dones es nuestra ofrenda a Dios. Para que el plan de Dios funcione, cada uno tiene que hacer lo que está llamado, y...¡cada uno está llamado a hacer cosas distintas!

3Q 2018 Stewardship Report

Available today in the Bulletin or online at: gs-cc.org/annual--quarterly-reports.

Reporte de la Corresponsabilidad

El Reporte del 3º Trimestre del 2018 está disponible en su boletín de hoy o en línea: gs-cc.org/corresponsabilidad.

Stewardship of Treasure | Corresponsabilidad del Tesoro

Year to Date / Información a la Fecha

Offertory Contribution	Actual 4/29/2018	Budget / Presupuesto	Actual 4/30/2017	Contribución de Ofertorio
Fiscal Year to Date	\$1,780,835	\$1,698,000	\$1,670,446	Año Fiscal al Día

Electronic Giving

Thank you to the families who have signed up for **Faith Direct**. Increased enrollment stabilizes parish finances during summer when many families are away. Sign up at gs-cc.org, or faithdirect.net, church code VA208, or pick up a form in the office.



Donaciones Electronicas

Gracias a las familias que se anotaron a **Faith Direct**. El aumento de las inscripciones ayuda a estabilizar las finanzas parroquiales durante los meses del verano donde muchas familias están de vacaciones. Inscríbase en gs-cc.org, faithdirect.net, código VA208 o busque un formulario en la oficina.

May Collections

- 5/20 Diocesan Retired Priests (Diocesan)
- 5/20 Building & Maintenance (parish)

Colectas de Mayo

- 5/20 Sacerdotes Jubilados (Diócesis)
- 5/20 Edificio & Mantenimiento (parroquial)



Janice Spollen Director of Finance Ministry j.spollen@gs-cc.org
 Directora de Finanzas
 On the Web: gs-cc.org/stewardship
 Sitio Web: gs-cc.org/corresponsabilidad

Altar Server Training

TODAY Sunday, May 20, 3:30 - 5pm

- **New Servers:** For students grade 4 and over who are interested in becoming a server!
- **PLUS: Refresher training** for current servers and those who want to move up a position.

Contact **Deacon Mike**, m.o'neil@gs-cc.org, 703-799-7594.

Corpus Christi Procession

Sunday, June 3, 3pm (after the 2pm Mass in Spanish)

This Feast, the Solemnity of the Most Holy Body and Blood of Christ, reminds us that Jesus is present among us in the Eucharist. Please join us for our bilingual procession, in which we celebrate this real presence, walking together in faith.

Planning to Get Married at Good Shepherd?

We recommend parishioners contact us nine - twelve months in advance as the Diocese requires at least 6 months for preparation. Preparation includes:

- Intake session - receive guidelines
- Meetings with a deacon or priest
- FOCCUS inventory
- Conference for the Engaged or Weekend Engaged Encounter
- Planning your wedding liturgy

To begin your marriage preparation contact **Anne Shingler**, a.shingler@gs-cc.org

New Marian Feast Day!

**Feast of the Blessed Virgin Mary
"Mother of the Church"**

Monday, May 21

Pope Francis has decreed a new feast day to be celebrated each year on the Monday after Pentecost celebrating the Virgin Mary, the Mother of Christ and the Mother of the Church. "This celebration will help us to remember that growth in the Christian life must be anchored to the Mystery of the Cross, to the oblation of Christ in the Eucharistic Banquet and to the Mother of the Redeemer and Mother of the Redeemed, the Virgin who makes her offering to God." (Papal decree)

Retiro de Quinceañeras

viernes, 25 de mayo, 6pm

Debido a las construcciones en el Centro Diocesano (80 N. Glebe Rd) el retiro de las quinceañeras se llevará a cabo el viernes, 25 de mayo y NO el sábado, 26 de mayo.

Procesión de Corpus Christi

domingo, 3 de junio, 3pm (después de Misa de 2pm)

En la fiesta del Corpus Christi, recordamos y celebramos el amor incondicional de Jesús, que ha querido quedarse con nosotros a través de su cuerpo y su sangre, como alimento en nuestro caminar.

Los católicos creemos que Jesús Dios está presente en el Pan y el Vino, por eso lo adoramos y honramos con esta procesión. Todos están invitados a participar en este acto de adoración y alabanza. Caminaremos cantando, adorando, reflexionando al frente de nuestra iglesia de El Buen Pastor. ¡No dejes de asistir a esta preciosa procesión en honor de Jesús Eucaristía! ¡Te esperamos!

NOTA: invitamos especialmente a todos los niños que hicieron su Primera Comunión este año. Pueden venir vestidos con su traje de Primera Comunión.

Taller para Ministros de Liturgia

sábado, 9 de junio, 2 - 6pm

Todos los voluntarios de liturgia (lectores, coro, ujieres, monaguillos y ministros de la Sagrada Comunión) deben asistir a este taller. Nos acompañarán el **Padre Milton**, **Padre Ramon** y el **Diácono Julian**. ¡Te esperamos!

¡Nueva Celebración Mariana!

Memoria de la Bienaventurada Virgen María, "Madre de la Iglesia"

lunes, 21 de mayo

El Papa Francisco, ha establecido que la memoria de la bienaventurada Virgen María, Madre de la Iglesia, sea inscrita en el Calendario Romano el lunes después de Pentecostés y sea celebrada cada año. "Esta celebración nos ayudará a recordar que el crecimiento de la vida cristiana, debe fundamentarse en el misterio de la Cruz, en la ofrenda de Cristo en el banquete eucarístico, y en la Virgen oferente, Madre del Redentor y de los redimidos."



A. Shingler E. Bigley N. Caballero

Anne Shingler	Director of Liturgy & Music	a.shingler@gs-cc.org
	Directora de Liturgia y Música	
Elmer Bigley	Cornerstone Ensemble	elmerbigley@gmail.com
On the web:	gs-cc.org/liturgy-music	
Nelson Caballero	Min. de Música Hispana	n.caballero@gs-cc.org
Sitio web:	gs-cc.org/noticias-y-eventos	

Registration for 2018-2019

Registration for the 2018-2019 catechetical year:

- opens Thursday, June 7, 6:30 - 8:30pm
- continues after Sunday Masses, June 9-10.

Details on our web site and in FF newsletters/email.

Join the Team!

Volunteers needed for all grade levels!

K-6: Lead catechists, assistants and more are needed at Sunday 9:15am and Monday 5pm classes.

Contact Stacy, s.austin@gs-cc.org.

Middle & High School: contact Rosie, r.driscoll@gs-cc.org

**Inscripciones para el año 2018-19**

Las inscripciones para el próximo año de catequesis inicia **el jueves, 7 de junio, 6:30 - 8:30pm y el fin de semana del 9 y 10 de junio** después de las Misas. En especial los que van a entrar en Middle School y High School. *¡Hay que inscribirse de nuevo todos los años!*

Info (en español): www.gs-cc.org Visite “español” y la página “formación-de-fe”

¿Quiéres ser Catequista?

Contribuya a la formación de fe de nuestros niños parroquiales de Kinder a sexto grado, o nuestros jóvenes de séptimo a octavo grado o High School, ofreciendo clases de formación religiosa. Contacto:

K-6: Leah Tenorio o Marie Purdy;

7 - 8 y High School: Rosie Driscoll

Last Day of Classes

Sunday, May 20; Monday, May 21; Thursday, May 24

Thank you to all our catechists and volunteers! With your joy, love and patience you helped our children discover the loving presence of Jesus. May God bless you and grant you a fun-filled and restful summer!

Shepherd's Choir (grades 4 – 8)

Sing every 1st and 3rd Sunday. Rehearse the week prior.

Contact **Anne Shingler** a.shingler@gs-cc.org

Parent – Child Question of the Week!

email your answer to re@gs-cc.org

Last week's answer: Saul (or Paul)

Paul became a great leader in the Church after Jesus spoke to him. He spread the Church over many lands. Eventually he sailed to the capital of the Roman Empire as a prisoner.

What happened to his ship on the way? Acts 23:23-28:16

Parents Group

Wednesdays, 9:45 - 11am

Join fellow moms and dads of young children! Find us on Facebook at *Good Shepherd Parents Support Group* or contact: gsparentsgroup@gmail.com.

¡Últimos Días de Clases!

semana del domingo 20 al 24 de mayo

Agradecemos a todos los Catequistas y Asistentes por su dedicación y entrega en este año.

“Gracias, catequistas, porque con su alegría, disponibilidad, amor y paciencia ayudaron a nuestros hijos a descubrir la presencia amorosa de Jesús”
¡Que Dios los bendiga y les conceda unas felices vacaciones de verano!

Invitación especial para Catequistas y Asistentes

Cena de Agradecimiento

lunes, 4 de junio, 7 - 8:30pm

(Inicia con la Misa de 6:30pm)

Grupo de Madres

miércoles, 6 de junio, 7:15pm

¡Reunión abierta para todas las madres! Es un grupo de apoyo para las madres de la iglesia. Compartimos ideas sobre cómo mejorar nuestra relación con los hijos, transmitirles la fe, ¡y mucho más! ¡Te esperamos! Información: **Rosario Gutierrez 703-360-0313 o Ana Reyes 703-347-4413.**



S. Austin



M. Purdy

Stacy Austin

On the Web:

Faith Formation - Grades K-6

gs-cc.org/faith-formation-elementary

s.austin@gs-cc.org

Marie Purdy

Leah Tenorio

Sitio Web:

Formación de Fe (Gr K-6)

Directora de Min. Hispano

gs-cc.org/formación-de-fe

m.purdy@gs-cc.org

l.tenorio@gs-cc.org

Last Day of Classes
 Sunday, May 20 and Thursday, May 24

First Year Service Project
 Due In Class on Sunday, May 20 or Thursday, May 24

Adults: Is God Calling You to Share Your Faith With Our Teens?

The Middle and High School Program for 2018-19 has several openings for **Catechists** and **Assistants** on Sundays, 5 - 6:15pm and Wednesdays, 5 - 6:15pm.

We are also looking for a **Volunteer Coordinator** to serve as a clearinghouse for teen volunteer opportunities, maintain the Teen Volunteer Opportunities web page, and field questions from inquiring families about ways to serve.

Contact **Rosie**, r.driscoll@gs-cc.org

Registration for 2018-2019
 see info on page 4!

Último Día de Clase
 domingo, 20 de mayo y jueves, 24 de mayo

Proyecto de Servicio de 1º Año
 Entregar en CLASE, domingo 20 o jueves 24 de mayo

¡Comparte tu Fe con nuestros Adolescentes!

El programa de Middle y High School del 2018-19 tiene varias oportunidades para **Catequistas** y **Asistentes** los domingos, de 5 - 6:15pm y miércoles, de 5 - 6:15pm.

También estamos buscando un **Coordinador de Voluntarios** para ser el administrador de las oportunidades de voluntariado para adolescentes, mantener al día la página web de Oportunidades de Voluntariado para Adolescentes y contestar las preguntas de las familias referente a las oportunidades de servicio. Info: **Rosie**, r.driscoll@gs-cc.org

Inscripciones para el año 2018-19
 vea información en la página 4

Join us for Youth Group!

- **High School Youth Group** Sundays 4:30 - 6:30pm
 We're enjoying the warm weather! Join us for frisbees, pool, pizza and friends. Bring a friend or come meet new ones!
- **Middle School Youth Group** Final MSYG before summer: this Thursday, May 24 6:15 - 7:15pm, before/after Faith Formation class.

High School Lock-in!

Saturday, May 26 - Sunday, May 27

Experience the rollicking fun and inspiring faith opportunities at a Good Shepherd lock-in! Look for permission forms and information at **Youth Ministry/Events and Forms**

Feed the Hungry at Christ House

First Thursday of each month (and Wednesday prior)

Donate, cook and/or serve food. Contact **Sheila Keyes**, keyesgate@gmail.com, or youthministry@gs-cc.org.

continued next page

Grupo de Jóvenes - ¡Acompáñenos!

- **Grupo de High School** domingos de 4:30 - 6:30pm.
 Estamos gozando el buen tiempo con el Grupo de Jóvenes. Ven a jugar billar, frisbee, comer pizza y compartir. ¡Ven con un amigo o conoce a nuevas amistades!
- **Grupo de Middle School** último encuentro antes del verano: jueves, 24 de mayo 6:15 - 7:15pm, antes/después de clase.

¡Lock-in de High School!

sábado, 26 al domingo 27 de mayo

Ven a experimentar la máxima diversión y oportunidades inspiradoras de fe en el lock-in de la parroquia. Las hojas de permiso e información están en: **Youth Ministry/Events and Forms**

Dar de Comer al Hambriento

primer jueves del mes (y el miércoles anterior)

Donar o preparar comida, y/o servir la cena en Christ House. Info: **Sheila Keyes**, youthministry@gs-cc.org.

continúa en la próxima página



R. Driscoll



M. DeAngel

Rosie Driscoll

**Middle & High School Faith Formation /
 Formación de Fe de Middle y High School**

r.driscoll@gs-cc.org

On the Web:

gs-cc.org/faith-formation-teens/

Sitio Web:

gs-cc.org/formacion-de-fe

Miguel DeAngel

Youth Ministry / Ministerio de Jóvenes

m.deangel@gs-cc.org

On the Web:

gs-cc.org/youth-ministry-teens

TEENS: continued from page 5

Middle School WorkCamp 2018

July 29 - August 1 (local sites)

Don't wait to register! Information online at gs-cc.org.
Contact workcamp@gs-cc.org

**Mark Your Calendar:
Kings Dominion Trip!**
Thursday, August 2
Permission form online

JÓVENES: continuación de la página 5

WorkCamp de Middle School

29 de julio - 1 de agosto (sitios locales)

Formularios en la página web. Contacte a workcamp@gs-cc.org o hable con Miguel.

**Marque Su Calendario:
Kings Dominion**
jueves, 2 de agosto
Permisos en el sitio web

5/20/2018

Adult Faith Formation | Formación de Fe de Adultos

Cursillo Ultreya
Saturday, June 2, 6pm

Are you looking for a way to get more 'plugged in' to the parish? Would you like to enjoy fellowship in a small group atmosphere focused on sharing how God is working in your life? Then Cursillo is for you!
Cursillo includes a *Weekend Experience* followed by small group meetings. It also includes larger parish gatherings so that Cursillistas can stay in touch within the parish.
Come Saturday, June 2 and find out more! Contact **Joan**.

Adult Sacrament Preparation Class
Wednesday evenings, 7 - 8:30pm
Begins August 8

If you are an adult who was baptized Catholic, but never completed your Sacraments of Initiation, you are invited to attend this 10 week preparation session for Confirmation and/or Eucharist. Contact **Joan** to register.

FREE eBooks, Movies, and More -
www.FORMED.org; Parish Code: TWR8NG

FORMED.org is a well-stocked Catholic library at your fingertips. No matter your area of interest, or the question you have, you can find information on FORMED.org.

Noches de Evangelización
sábado, 2 y 16 de junio, 7:30pm

Charlas para profundizar en su fe y alabanzas para alimentar su espíritu. ¡Todos están invitados!

Clases de Preparación de Sacramentos para Adultos
Inicia: domingo, 10 de junio, 3:15 - 4:45pm
10 clases semanales

Para católicos bautizados que necesitan la Primera Comunión y/o Confirmación. Inscripciones en la oficina.

Movimiento de Emaús de Virginia
Primer Retiro de Mujeres Jóvenes Emaús
viernes 22, sábado 23 y domingo 24 de junio
Casa de Retiro San Damiano
145 Old Kitchen Rd, White Post, VA

Punto de encuentro: Iglesia Saint Joseph, Herndon, 3pm.
El retiro termina el domingo con la Misa a las 6:30pm en la Iglesia St. Joseph. **Información:** Alejandra Velasco, 571-379-2646. **Costo:** \$180 (hospedaje, materiales, etc.) Hacer el cheque a nombre de CDA y enviarlo con su aplicación: Apostolado Hispano P.O. Box 1960, Merrifield, VA 22116.

Legión de María
sábado, 4 - 5:30pm salón 5
y viernes, 6:30 - 8:30pm salón 3



Joan Sheppard	Director of Faith Formation Directora de Formación de Fe	j.sheppard@gs-cc.org
On the Web:	gs-cc.org/faith-formation-adults	
Leah Tenorio	Directora de Ministerio Hispano	l.tenorio@gs-cc.org
Sitio Web:	gs-cc.org/formación-de-fe	

Parish & Community News | Noticias Parroquiales y de la Comunidad

Parish Office Hours

Monday - Friday: 9:30am - 5:30pm

(The office is also open the first, third and fifth Sunday of each month, 8am - 4pm.)

The office is open today, Sunday, May 20)

Office Closed Monday, May 28
Memorial Day

Horario de Oficina Parroquial

lunes - viernes: 9:30am - 5:30pm

(La oficina estará abierta el 1^{er}, 3^{er} y 5^{er} domingo del mes, de 8am - 4pm.)

Abierta HOY domingo, 20 de mayo.)

Oficina Cerrada el lunes, 28 de mayo
por el "Memorial Day"

Retreat for People Facing Serious Illness

June 1- 3, 2018

San Damiano Spiritual Life Center

Unique opportunity for persons who face serious physical illness to come away for a weekend of spiritual renewal and refreshment. Contact retreat@ccda.net, or 703-841-3830.

Sharing Garden Planting and Maintenance

Consider adopting a plot or joining a team in maintaining a plot over the summer. Food grown in the sharing garden is shared by the growers and the folks who visit the UCM pantry. *Fresh, healthy food is always needed!* Come help grow some for our hungry brothers and sisters. Contact **Susan Grunder**, s.grunder@gs-cc.org

Fairfax County Support Programs for Family Caregivers

Find resources and register to participate in webinars on topics designed to assist family members who are caring for older adults: <https://www.fairfaxcounty.gov/familyservices/older-adults/family-caregiver-support-programs#Register>

May is Mental Health Month!

The Fairfax-Falls Church Community Services Board (CSB) is a public agency of Fairfax County that plans, organizes and provides services for

- Adults in our community who have mental illness, substance use disorders and/or developmental disabilities;
- Youth in our community who have mental illness, substance use disorders and/or developmental disabilities;
- Infants and toddlers (up to age 3) who have developmental delays.

Visit their website, fairfaxcounty.gov/community-services-board/about

Help after Abortion

If you or someone you know is suffering after abortion, please contact **Project Rachel** at 1-888-456-HOPE or email projectrachel@arlingtondiocese.org. Project Rachel offers healing and hope through sensitive, confidential and private counseling and reconciliation.

¡Practique su Inglés!

Clases de Conversación en Inglés ¡gratis!

martes, 10:30am - 12:30pm, Iglesia El Buen Pastor

jueves 10:30am - 1pm y/o 7 - 9pm

Biblioteca Sherwood Hall

(Estas clases son patrocinadas por UCM Progreso Center)

Cuidado del Jardín de la Solidaridad

Considere adoptar una parcela o unirse al equipo para mantener una parcela durante el verano. Los alimentos de éste jardín se comparten a las familias que visitan la despensa de UCM. *¡siempre se necesita comida fresca y saludable!* Ayudemos a nuestros hermanos y hermanas necesitados! Info: **Susan Grunder**, s.grunder@gs-cc.org

Taller de Ciudadanía

sábado, 16 de junio, 10am - 1pm

Escuela San Antonio de Padua

3305 Glen Carlyn Rd, Falls Church

Costo: \$110, incluye consulta legal, preparación de la aplicación y gastos de envío. Se acepta efectivo, tarjeta o money order. Ayudamos con la aplicación: exención o reducción de tarifa para la aplicación/tomar el examen de ciudadanía en su primer idioma. *Atención por orden de llegada. Por favor, prepárese para largas horas de espera.*

Asesor Personal Financiero

Centro de Capacitación Financiera

8350 Richmond Highway, #125, Alexandria

¿Está pasando por problemas financieros? Obtenga asesoramiento financiero y su reporte de crédito totalmente gratis y aprenda como mejorar su futuro económico. Haga una cita HOY! 703-704-6101.

Esperanza después del Aborto

¿Tienes un aborto en tu pasado?

¿Tienes sentimientos de tristeza, pérdida, o ansiedad?

¿Aislamiento y culpabilidad?

¿Te sientes lejos de la Iglesia?

No tienes que seguir sufriendo el trauma del aborto. **El Proyecto Raquel** ofrece sanación y esperanza a través de consejería y reconciliación sensitiva, confidencial y privada. Información: 703-841-3810.



S. Grunder



L. Tenorio

Susan Grunder

Director of Social Ministry

s.grunder@gs-cc.org

Directora de Ministerio Social

On the Web:

gs-cc.org/social-ministry

Leah Tenorio

Directora de Ministerio Hispano

l.tenorio@gs-cc.org

Sitio Web:

gs-cc.org/noticias-y-eventos

Knights of Columbus:

Patriotic Rosary

Every first Saturday of the month, 11am
at the Knights of Columbus Hall, 8592 Richmond Highway

Baby Shower to Support MaRih Center

Luncheon TODAY Sunday, May 20, 2 - 4pm
Mount Vernon 5998 Council Lounge, 8592 Richmond Hwy
Donations of new items for newborns to 3 months accepted.

Altar Server Event in June

KofC 5998 is sponsoring an event - potentially a Potomac Nationals Game or Kickball Tournament. Please see KofC5998.org/youth.htm for details as they become available.

Summer Camps: Saint John Paul the Great

For rising 4th - 12th graders

Saint John Paul the Great High School is offering athletic and enrichment camps! Including: Girls Cheerleading, Boys Lacrosse, Boys Football, Intro to Computers, Art and 'Camp Quintessential,' a leadership camp for rising 4th - 8th graders. Visit jpthegreat.org. For questions, email camps@jpthegreat.org.

Join Bishop Burbidge to Pray for Vocations

Friday, June 8, 7pm

Cathedral of St. Thomas More in Arlington

Join Bishop Burbidge for a Holy Hour for Vocations, followed by a light reception. More information online: ArlingtonVocations.org.

Celebrate and Pray for Future Priests

The ordination of men to the priesthood and diaconate are beautiful and inspiring events for our entire diocese, and all are welcome to witness them.

- **The Mass of Ordination to the Transitional Diaconate**, Saturday, June 2, 11am
- **The Mass of Ordination to the Priesthood**, Saturday, June 9, 11am
- Both events take place at **St. Thomas More Cathedral**.

Mass for Multicultural Communities

Friday, June 22, 7pm

at St. John Neumann Catholic Church in Reston, VA

All are invited to celebrate our unity through diversity at the annual Mass for Multicultural Communities celebrated by **Bishop Michael Burbidge**.

Parish Membership

New Members: Welcome! Please contact us at **703-780-4055** or email office@gs-cc.org to receive our welcome packet and registration information.

Current Members: If you have moved or have new contact information (email or phone), please contact our database team, database@gs-cc.org, to update our records.

Café y Conversación

HOY domingo, 20 de mayo, después de Misa

Conversación sobre un verano sano y seguro para sus hijos. **¿Qué harán con sus hijos este verano?** En esta charla, habrá información sobre actividades positivas con supervisión. *Patrocinado por VOICE de Good Shepherd.*

**Regístrese como Miembro de la Parroquia El Buen Pastor
¡Hoy en el Café después de la Misa!**

Si ha vivido durante años en el barrio o viene de otra parte del país o del mundo, lo invitamos a ser miembro de nuestra comunidad parroquial. Con la inscripción, verificamos la membresía de un feligrés para hacer una carta de inmigración, corte o de permiso para ser padrino/madrina en otra parroquia. **NOTA:** La inscripción de sus hijos para los sacramentos o clases de educación religiosa, NO lo hace miembro parroquial. *¡Inscríbase hoy!*

Encuentro Matrimonial Mundial

Fin de semana del 2-3 de Junio

Hotel Holiday Inn de Sterling VA

Es un tiempo diseñado para generar esperanza en los esposos y fortalecer el amor de forma práctica, en un ambiente ideal que facilitará la comunicación. **Jose y Silvia Membreno, 240-620-6696, joselovo212@hotmail.com**

Programa de Crianza con Cariño (en español)

Oficina de Servicios Familiares del Condado de Fairfax

miércoles de junio a agosto, 5:30 - 8pm

Iglesia Luterana St. Marks, 5800 Backlick Rd. Springfield

Para padres e hijos de 5 a 11 años. Información: **Alba Quiñones, 703-324-7310.**

Programa de Verano de Middle School

2 julio - 2 agosto, lunes a viernes, 8am - 4pm

Mark Twain Middle School, 4700 Franconia Rd.

Para estudiantes que asistirán a Hayfield, Sandburg, Twain, Whitman o Key Middle School en 2018-2019. Para inscribir a su estudiante, contacte a su middle school o al centro de jóvenes **703-704-6224**. El costo es \$50.

Campamento de Fútbol de Verano con LMVSC

1. Jugadores de nivel Recreativo (5 a 18 años):
lunes 16 a viernes 20 de julio, 8:30am-3pm.
Parque Manchester Lakes Costo: \$295
2. Desarrollo de Habilidades (Skill Camps)
sábados 23 y 30 de junio; 7, 14, 21, y 28 de julio
Lee District Park. Por edades: Tots (3 años) \$60, Mini Kickers (4 años) \$85, Pre-Developmental (5 años) \$120, Junior Developmental (6 años) \$120, Skill Prep (7 años en adelante) \$120.

Info: www.lmvsc.org

Mass Schedule / Horario de Misas

Mon / lun	5/21	Mass Intention ☩ = Deceased	Presider / Celebrantes
9:00 am		Father Tom Ferguson	Father Tom Ferguson
6:30 pm	<i>español</i>	Novena por el Día de la Madre	Father Ramon Baez
Tue / mar	5/22		
9:00 am		Mothers Day Novena	Father Ramon Baez
Wed / mié	5/23		
9:00 am		Mothers Day Novena	Father Ramon Baez
Thu / jue	5/24		
9:00 am		Ludwig E. Lippert, Jr. ☩	Father Tom Ferguson
7:30 pm	<i>español</i>	Intenciones de Feligreses	Father Ramon Baez
Fri / vie	5/25		
9:00 am		Terry Meyer ☩	Father Ramon Baez
Sat / sáb	5/26		
9:00 am		Ludwig Lippert ☩	Father Tom Ferguson
5:00 pm		Judy Baker ☩	Father Tom Ferguson
6:30 pm	<i>español</i>	Intenciones de Feligreses	Father Ramon Baez
Sun / dom	5/27		
7:30 am		Parishioners' Intentions	Father Tom Ferguson
9:00 am		Carl Fischer ☩	Father Tom Ferguson
10:30 am		Frank Cihak ☩	Father Ramon Baez
12:00 pm		Alexander D. Marchioli ☩	Father Mike Hann
2:00 pm	<i>español</i>	Intenciones de Feligreses	Father Milton Acevedo
6:30 pm		Joseph Riccobono ☩	Father Ramon Baez

To request a Mass Intention, call the office at 703-780-4055.
Para solicitar una Petición de Misa, debe llamar 703-780-4055.

Rosary Mon - Sat 8:30am
Confession Wed 6:00 - 7:00pm
Sat 8:00 - 8:50am and Sat 4:00 - 4:45pm
Eucharistic Adoration
Wed 6:00pm; First Fri 9:30am

Rosario sáb 6:05pm (Sala de Oración)
Confesion mié 6:00 - 7:00pm
sáb 6:00 - 6:30pm y dom 1:10 - 2:00pm
Adoración Eucarística
jue 7:00pm; primer viernes 7:00pm

Prayers / Peticiones

*Community Members Who Need Our Prayers /
Miembros de la comunidad que necesitan nuestras oraciones*

Domingo Jasso

*Remember in your prayers those who have died, their family
members and friends /*

Por los familiares y amigos que han fallecido

*For those in harm's way, their family and friends /
Por los familiares y amigos que están en peligro*

To request a Prayer Intention, call the office, 703-780-4055.

Para solicitar una Petición, debe llamar
a la oficina, 703-780-4055.

Baptisms Congratulations! We are excited to help
you welcome your child into the Church. Parents
must register and attend a Baptism Preparation class.
Contact the parish office at least 90 days in advance,

Bautismos ¡Felicitaciones! Nos complace dar la
bienvenida a su hijo/a a la Iglesia. Padres y padrinos
deben asistir, registrarse con anticipación a la charla
y llenar los formularios necesarios en la oficina.



Rev. Ramon Baez
Parochial Vicar / Vicario
r.baez@gs-cc.org



Rev. Milton Acevedo
Parochial Vicar / Vicario
m.acevedo@gs-cc.org



Diácono Julián Gutiérrez
Deacon / Diácono
j.gutierrez@gs-cc.org



Deacon Thomas White
Deacon / Diácono
t.white@gs-cc.org



Deacon Patrick Ouellette
Deacon / Diácono
p.ouellette@gs-cc.org



Deacon Mike O'Neil
Deacon / Diácono
m.o'neil@gs-cc.org



Claudia G. Fiebig
Pastoral Assoc.
/ Asoc. Pastoral
c.fiebig@gs-cc.org



Brenda Caballero
Parish Secretary /
Secretaria Parroquial
b.caballero@gs-cc.org



Sheila Keyes
Admin Coordinator /
Coord Admin
s.keyes@gs-cc.org



Larry Dohm
Facilities /
Instalaciones
l.dohm@gs-cc.org

Ministry Directors
and other contacts
are listed in Bulletin
columns and on
website, gs-cc.org

La información de
contacto de los otros
Ministerios se publica
en las otras páginas
del Boletín y gs-cc.org

**Pentecost
Sunday
Sunday, May 20**

*Lord, send out your Spirit, and
renew the face of the earth!*



**Domingo de
Pentecostés
domingo, 20 de mayo**

*¡Envía Señor, tu Espíritu, y
renueva la faz de la tierra!*

Teen Pentecost Project Display

After all Masses this Weekend, in Memorial Hall

All are invited to see the Pentecost Projects created by our Confirmation Candidates, displayed in Memorial Hall after all Masses. Just as the Holy Spirit came upon the disciples at Pentecost to strengthen and inspire them to go out and share the Good News with all nations, the Holy Spirit has inspired our youth to go out and serve and share the face of Christ with all whom they encounter. Come celebrate the birthday of the Church by seeing what our young disciples have been up to this year!

**Exhibición de Proyectos de Pentecostés
después de Misa éste Fin de semana**

Todos están invitados a la exhibición de proyectos de Pentecostés de nuestros Candidatos de Confirmación en el Memorial Hall. Así como el Espíritu Santo vino sobre los apóstoles en Pentecostés para fortalecer e inspirarlos a llevar la Buena Nueva y compartir el rostro de Cristo con todos los que se encontraban. Ven a celebrar el cumpleaños de la Iglesia al ver lo que los jóvenes discípulos han realizados éste año.

Happy Anniversary, Father Tom!

Mass and Reception, Monday, May 21, 9am

Join us at Mass to celebrate Father Tom's 25th Anniversary of his Ordination to the Diaconate and 24th Anniversary of his Ordination to the Priesthood! (Mass followed by a reception.) We thank God for Father Tom's service!

¡Feliz Aniversario, Padre Tom!

Misa y recepción, lunes 21 de mayo, 9am

Todos están invitados a celebrar el 25^o Aniversario de la Ordenación Diaconal y el 24^o Aniversario de la Ordenación Sacerdotal de nuestro Padre Tom. Tendremos una Misa seguida por un refrigerio. ¡Gracias Padre Tom por su servicio a todos los fieles!

No Annual Yard Sale?!

Would you like to use your management skills and keep alive a long-standing GS tradition? We are looking for a volunteer to chair the Yard Sale ("White Elephant")! There's lots of support from a team of volunteers, and it's an extremely rewarding position as your efforts raise funds for those in need. *Want to help?* Contact **Kim Riley, Bob Baumann** and **Joyce Williams** at festival@gs-cc.org to learn more.



¿Tendremos Yard Sale?

¿Le gustaría poner en acción su habilidad de administración y continuar la tradición de la venta del Yard Sale? Estamos buscando un encargado para ésta actividad del Festival Internacional. Ofrecemos apoyo y un gran equipo de voluntarios que contribuyen a la obra de juntar fondos para los necesitados. *¿Quiéres ayudar?* Contacto: festival@gs-cc.org.

Mark your calendars for our 43rd **International Festival** on **Labor Day Weekend, September 1-3!**

Marque su calendario para el **43^o Festival Internacional, fin de semana del Labor Day, 1-3 de septiembre.**

Contact Us

Contáctenos

Sacramental Emergencies, Hospital or Homebound Visits, or Funerals
Parish Membership - *Welcome!*
Receptionists
Baptisms
Parish Registrations
Communication Team
Website and Parish Mobile App

703-780-4055
703-780-4055 or office@gs-cc.org
office@gs-cc.org
see page 9 / vea página 9
database@gs-cc.org
bulletin@gs-cc.org
webmaster@gs-cc.org

Emergencias Sacramentales, Visitas a los Enfermos, o Funerales
Membresía Parroquial *¡Bienvenido!*
Recepcionistas
Bautismos
Registro Parroquial
Equipo de Comunicación
Sitio Web y App Paroquial